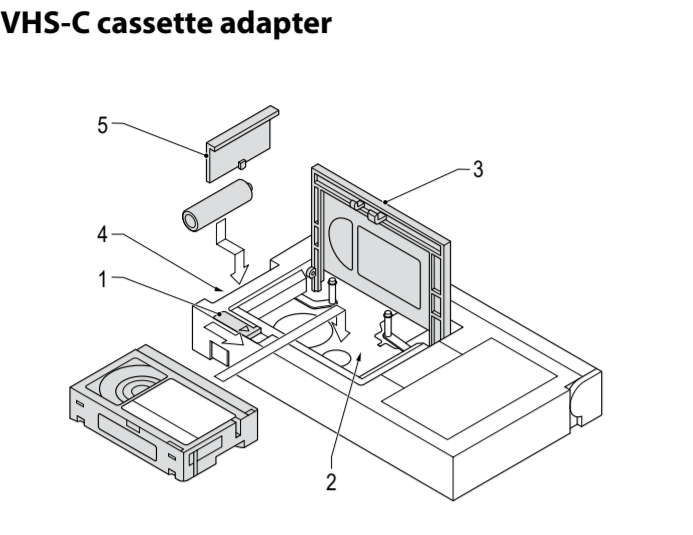


VHS-C cassette adapter. De VHS-C cassette adapter is een gewone videocorder af te spelen.

VCON100BK VHS-C cassette adapter



Description
The VHS-C cassette adapter is a device the size of a normal VHS cassette, designed to play back the VHS-C cassette in a regular video recorder (VCR).

- Open/close switch
- VHS-C cassette compartment
- Lid (VHS-C cassette compartment)
- Battery compartment
- Cover (battery compartment)

Use

Installing the battery

- Remove the cover from the battery compartment.
- Insert a battery (AA) into the battery compartment.
- Place the cover onto the battery compartment.

Installing VHS-C cassette

- Move the open/close switch into the direction of the arrow to open the lid.
- Place the VHS-C cassette into the VHS-C cassette compartment.
- Close the lid until the open/close switch clicks into place.

Removing the VHS-C cassette

- Move the open/close switch into the direction of the arrow to open the lid. Note: The VHS-C cassette will rewind automatically.
- Remove the VHS-C cassette from the VHS-C cassette compartment.
- Close the lid until the open/close switch clicks into place.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not expose the device to water or moisture.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
- Clean the inside of the device using a soft brush.

Beschrijving

De VHS-C-cassetteadapter is een apparaat ter grootte van een normale VHS-cassette, ontworpen om de VHS-C-cassette in een gewone videocorder af te spelen.

- Open/dicht-schakelaar
- VHS-C-cassettecompartment
- Deksel (VHS-C-cassettecompartment)
- Batterijcompartment
- Klep (batterijcompartment)

Gebruik

De batterij installeren

- Verwijder het deksel van het batterijcompartment.
- Plaats een batterij (AA) in het batterijcompartment.
- Plaats het deksel op het batterijcompartment.

De VHS-C-cassette installeren

- Beweeg de open/dicht-schakelaar in de richting van de pijl om het deksel te openen. Opmerking: De VHS-C-cassette wordt automatisch teruggespoeld.
- Verwijder de VHS-C-cassette uit het VHS-C-cassettecompartment.
- Sluit het deksel totdat de open/dicht-schakelaar op zijn plaats klikt.

De VHS-C-cassette verwijderen

- Beweeg de open/dicht-schakelaar in de richting van de pijl om het deksel te openen. Opmerking: De VHS-C-cassette wordt automatisch teruggespoeld.
- Verwijder de VHS-C-cassette uit het VHS-C-cassettecompartment.
- Sluit het deksel totdat de open/dicht-schakelaar op zijn plaats klikt.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees de handleiding voor gebruik aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Batterijen kunnen gaan lekken wanneer deze volledig zijn ontladen. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, droge doek.
- Reinig de binnenkant van het apparaat met een zachte borstel.

Beschreibung

Der VHS-C-Kassettenadapter, der die Größe einer normalen VHS-Kassette hat, kann VHS-C-Kassetten in einem gewöhnlichen Videorecorder (VCR) wiedergeben.

- Öffnen-/Schließen-Schalter
- VHS-C-Kassettenfach
- Deckel (VHS-C-Kassettenfach)
- Batteriefach
- Deckel (Batteriefach)

Gebrauch

Einsetzen der Batterie

- Entfernen Sie den Deckel vom Batteriefach.
- Setzen Sie eine Batterie (AA) in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie den Deckel auf das Batteriefach.

Einsetzen einer VHS-C-Kassette

- Bewegen Sie den Öffnen-/Schließen-Schalter in Pfeilrichtung, um den Deckel zu öffnen.
- Setzen Sie die VHS-C-Kassette in das VHS-C-Kassettenfach ein.
- Schließen Sie den Deckel, bis der Öffnen-/Schließen-Schalter einrastet.

Entfernen der VHS-C-Kassette

- Bewegen Sie den Öffnen-/Schließen-Schalter in Pfeilrichtung, um den Deckel zu öffnen. Hinweis: Die VHS-C-Kassette wird automatisch zurückgespult.
- Entfernen Sie die VHS-C-Kassette aus dem VHS-C-Kassettenfach.
- Schließen Sie den Deckel, bis der Öffnen-/Schließen-Schalter einrastet.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszulaufen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit einer weichen Bürste.

Descripción

El adaptador de cinta VHS-C es un dispositivo del tamaño de una cinta VHS normal, diseñado para reproducir la cinta VHS-C en un grabador de video (VCR) común.

- Interruptor de apertura/cierre
- Compartimento de cinta VHS-C
- Tapa (compartimento de cinta VHS-C)
- Compartimento de la pila
- Cubierta (compartimento de la pila)

Uso

Instalación de la pila

- Retire la cubierta del compartimento de la pila.
- Introduzca una pila (AA) en el compartimento de la pila.
- Coloque la cubierta en el compartimento de la pila.

Instalación de la cinta VHS-C

- Mueva el interruptor de apertura/cierre en la dirección de la flecha para abrir la tapa.
- Coloque la cinta VHS-C en el compartimento de la cinta VHS-C.
- Cierre la tapa hasta que el interruptor de apertura/cierre encaje en posición.

Retirada de la cinta VHS-C

- Mueva el interruptor de apertura/cierre en la dirección de la flecha para abrir la tapa. Nota: La cinta VHS-C se rebobinará automáticamente.
- Retire la cinta VHS-C del compartimento de la cinta VHS-C.
- Cierre la tapa hasta que el interruptor de apertura/cierre encaje en posición.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.

- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.
- Limpie el interior del dispositivo con un cepillo suave.

Description

L'adaptateur de cassette VHS-C est un appareil de la taille d'une cassette VHS normale et conçu pour lire une cassette VHS-C dans un lecteur de cassette vidéo (VCR) normal.

- Interrupteur ouvrir/fermer
- Compartiment de cassette VHS-C
- Couvercle (compartiment de cassette VHS-C)
- Compartiment de pile
- Couvercle (compartiment de pile)

Usage

Installation de pile

- Retirez le couvercle du compartiment de pile.
- Insérez une pile (AA) dans le compartiment de pile.
- Placez le couvercle sur le compartiment de pile.

Installation de cassette VHS-C

- Déplacez l'interrupteur ouvrir/fermer dans le sens de la flèche pour ouvrir le couvercle.
- Placez la cassette VHS-C dans le compartiment de cassette VHS-C.
- Fermez le couvercle pour enclencher l'interrupteur ouvrir/fermer.

Retrait de cassette VHS-C

- Déplacez l'interrupteur ouvrir/fermer dans le sens de la flèche pour ouvrir le couvercle. Remarque : La cassette VHS-C se rebobine automatiquement.
- Sortez la cassette VHS-C du compartiment de cassette VHS-C.
- Fermez le couvercle pour enclencher l'interrupteur ouvrir/fermer.

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- N'utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau.

Nettoyage et maintenance

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec une brosse douce.

Descrizione

L'adattatore per videocassetta VHS-C è un dispositivo delle dimensioni di una normale videocassetta VHS, progettato per riprodurre le videocassette VHS-C in un videoregistratore standard (VCR).

- Interruttore di apertura/chiusura
- Vano per videocassetta VHS-C
- Coperchio (vano videocassetta VHS-C)
- Vano batterie
- Coperchio (vano batterie)

Uso

Installazione della batteria

- Rimuovere il coperchio dal vano batterie.
- Inserire una batteria (AA) nel vano batterie.
- Collocare il coperchio sul vano batterie.

Installazione della cassetta VHS-C

- Spostare l'interruttore di apertura/chiusura in direzione della freccia per aprire il coperchio.
- Collocare la cassetta VHS-C nel vano per videocassetta VHS-C.
- Chiudere il coperchio per far scattare in posizione l'interruttore di apertura/chiusura.

Rimozione della videocassetta VHS-C

- Spostare l'interruttore di apertura/chiusura in direzione della freccia per aprire il coperchio. Nota: La videocassetta VHS-C si riavvolge automaticamente.
- Rimuovere la cassetta VHS-C dal vano per videocassetta VHS-C.
- Chiudere il coperchio per far scattare in posizione l'interruttore di apertura/chiusura.

Securezza

Istruzioni generali

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non mettere il dispositivo in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie alla ratura.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua.

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie alla ratura.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato incustodito per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua.

Beskrivelse

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.
- Pulire l'interno del dispositivo con una spazzola morbida.

Descrição

O adaptador de cassette VHS-C é um dispositivo com o tamanho de uma cassette VHS normal, concebido para reproduzir a cassette VHS-C num gravador de vídeo (VCR) normal.

- Interruptor de abertura/fecho
- Compartimento da cassette VHS-C
- Tampa (compartimento da cassette VHS-C)
- Compartimento da pilha
- Tampa (compartimento das pilhas)

Utilização

Colocação da pilha

- Retire a tampa do compartimento da pilha.
- Coloque uma pilha (AA) no compartimento da pilha.
- Coloque a tampa no compartimento da pilha.

Colocação da cassette VHS-C

- Desloque o interruptor de abertura/fecho na direcção da seta para abrir a tampa.
- Coloque a cassette VHS-C no compartimento da cassette VHS-C.
- Feche a tampa até que o interruptor de abertura/fecho encaixe.

Remoção da cassette VHS-C

- Desloque o interruptor de abertura/fecho na direcção da seta para abrir a tampa. Nota: A cassette VHS-C irá rebobinar automaticamente.
- Retire a cassette VHS-C do compartimento da cassette VHS-C.
- Feche a tampa até que o interruptor de abertura/fecho encaixe.

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água.

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar correctamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.
- Limpe o interior do dispositivo com uma escova macia.

Beskrivelse

VHS-C-kassetteadapteren er et apparat på størrelse med en normal VHS-kassette, som er udviklet til at afspille VHS-C-kassetter i almindelige videospillere (VCR).

- Åben/luk-kontakt
- VHS-C-kassetterum
- Låg (VHS-C-kassetterum)
- Batterium
- Deksel (batterium)

Anvendelse

Montering af batterier

- Fjern dækslet fra batterierummet.
- Indsæt et batteri (AA) i batterierummet.
- Anbring dækslet på batterierummet.

Montering af VHS-C-kassetten

- Flyt åben/luk-kontakten i pilens retning for at åbne låget.
- Anbring VHS-C-kassetten i VHS-C-kassetterummet.
- Luk låget, så åben/luk-kontakten klikker på plads.

Udtagning af VHS-C-kassetten

- Flyt åben/luk-kontakten i pilens retning for at åbne låget. Bemærk: VHS-C-kassetten spoler automatisk tilbage.
- Fjern VHS-C-kassetten fra VHS-C-kassetterummet.
- Luk låget, så åben/luk-kontakten klikker på plads.

Sikkerhed

Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt inden apparatet tages i brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Brug kun apparatet til de tilsigtede formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet, hvis det har beskadigede eller defekte dele. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, skal det omgående udskiftes.
- Udsæt ikke apparatet for vand eller fugt.

Batterisikkerhed

- Brug kun de batterier, som er nævnt i vejledningen.
- Installer ikke batterierne med omvendt polaritet.
- Kortslut eller afmonter ikke batterierne.
- Udsæt ikke batterierne for vand.
- Udsæt ikke batterierne for lid eller overdreven varme.
- Batterier kan lække, når de er fuldt afladede. For at undgå skade på produktet skal batterierne fjernes, når de produktet efterlades uden opsyn i et længere tidsrum.
- De VHS-batterivæskan kommer i kontakt med hud eller tøj, skal du omgående skylle med vand.

Renngøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.

- Rengør apparatet udvendigt med en blød, fugtig klud.
- Rengør apparatet indvendigt med en blød børste.

Beskrivelse

VHS-C kassetadapteren er en enhet på størrelse med en vanlig VHS-kassett som er designet for å spille av VHS-C-kassetter i en vanlig videomaskin (VCR).

- Åpne/lukke-bryter
- VHS-C-kassettrom
- Lokk (VHS-C-kassettrom)
- Batteriom
- Deksel (batteriom)

Bruk

Sette i batteriet

- Fjern dekslet fra batterierommet.
- Sett ett

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kameroch VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

Wkładanie kasety VHS-C

- Przesunąć przelącznik otwierania/zamykania w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aby otworzyć pokrywę.
- Umieścić kasetę VHS-C w komorze kasety VHS-C.
- Zamknąć pokrywę az przelącznik otwierania/zamykania zatrzásnie się na swoim miejscu.

Wyjmowanie kasety VHS-C

- Przesunąć przelącznik otwierania/zamykania w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aby otworzyć pokrywę. Uwaga: Kasetą VHS-C automatycznie przewinie się do tyłu.
- Wyjąć kasetę VHS-C z komory kasety VHS-C.
- Zamknąć pokrywę az przelącznik otwierania/zamykania zatrzásnie się na swoim miejscu.

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.

Bezpieczne korzystanie z baterii

- Używać wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Nie zakładać baterii w odwrótnej biegunowości.
- Nie powodować zwarcia baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiać baterii na działanie wody.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowitym rozładowaniu baterii może dojść do ich wycieku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.
- Jeśli płyn z baterii wejdzie w styczność ze skórą lub ubraniem, należy niezwłocznie przepłukać wodą.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Zewnętrzzną stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Wewnętrzzną stronę urządzenia czyścić przy użyciu miękkiej szcztotki.

Popis

Kazetová adaptér VHS-C je zařízení velikosti běžné VHS kazety určené k přehrávání kazet VHS-C v běžném videorekordéru (VCR).

- Spínač otevřít/zavřít
- Prostor na kazetu VHS-C
- Kryt (prostor na kazetu VHS-C)
- Prostor pro baterie
- Kryt (prostor na baterie)

Použití

Instalace baterií

- Z prostoru na baterie sejměte kryt.
- Do prostoru na baterie vložte dvě baterie typu AA.
- Kryt znovu umístěte na prostor na baterie.

Instalace kazety VHS-C

- Spínač otevřít/zavřít posuňte ve směru šípky a otevřete tak kryt.
- Kazetu VHS-C vložte do prostoru na kazetu VHS-C.
- Zavřete kryt, dokud spínač *otevřít/zavřít* nezapadne na místo.

Vyjmutí kazety VHS-C

- Spínač otevřít/zavřít posuňte ve směru šípky a otevřete tak kryt. Poznámka: Kazeta VHS-C se automaticky přetočí.
- Kazetu VHS-C vyjměte z prostoru na kazetu VHS-C.
- Zavřete kryt, dokud spínač *otevřít/zavřít* nezapadne na místo.

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Nevystavujte zařízení působení vody ani vlhkosti.

Bezpečnost baterie

- Používejte pouze baterie uvedené v návodu.
- Baterie neinstalujte s obrácenou polaritou.
- Baterie nezkratujte ani nedemontujte.
- Nevystavujte baterie působení vody.
- Nevystavujte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úplném vybití mají baterie tendence vytekat. Abyste zabránili poškození produktu, vyjměte baterie, pokud necháváte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte vodou.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem.
- Vnitřek zařízení očistěte měkkým kartáčkem.

Opis

Adapter kazety VHS-C je zariadenie s veľkou bežnej kazety VHS určené na prehrávanie kaziet VHS-C v bežnom video rekordéri (VCR).

- Spínač otvorí/zatvorí
- Priestor na kazetu VHS-C
- Veko (priestoru na kazetu VHS-C)
- Priestor na batérie
- Veko (priestor na batérie)

Použitie

Inštalácia batérie

- Otvorte veko priestoru na batérie.
- Do priestoru na batérie vložte batériu (AA).
- Veko priestoru na batérie vráťte na miesto.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

Inštalácia kazety VHS-C

- Spínač otvorit/zatvorit posuňte v smere šípky a otvorte tak veko.
- Do priestoru na kazetu VSH-C vložte kazetu VHS-C.
- Zatvorte veko, dokiaľ spínač otvorit/zatvorit nezapadne na miesto.

Vybratie kazety VHS-C

- Spínač otvorit/zatvorit posuňte v smere šípky a otvorte tak veko. Poznámka: Kazeta VHS-C sa automaticky pretočí.
- Z priestoru na kazetu VSH-C vyberte kazetu VHS-C.
- Zatvorte veko, dokiaľ spínač otvorit/zatvorit nezapadne na miesto.

Bezpečnosť

Všeobecné bezpečnostné informácie

- Pred použitím si pozorne prečítajte príručku. Príručku uschovajte pre neskoršie použitie.
- Zariadenie používajte len na účely, na ktoré je určené. Nepoužívajte zariadenie na iné účely, než je opísané v príručke.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je akákoľvek časť poškodená alebo chýbná. Ak je zariadenie poškodené alebo chýbné, ihneď ho vymeňte.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vody ani vlhkosti.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.

VHS-C kazeta, ktorá sa používa v kamerách VHS-C.